

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

Lv

NUGÆ, METRICÆ.



42.







LONDON:

G. WOODFALL AND SON, ARGEL COURT, SKINNER STREET.

NUGÆ METRICÆ:

BY

SIR H. HALFORD, BART., M.D.

LONDON:

JOHN MURRAY, ALBEMARLE STREET.

1842.

418.



.

PREFACE.

Most of the following trifles were written in the carriage, and served to beguile the tedium of many a long day spent in my professional pursuits. The resource was suggested in a conversation with the late Lord Grenville, who, after having been occupied incessantly in politics for nearly thirty years, was seized by illness, and confined to his arm-chair a great part of the In this state I always remainder of his life. found him not tranquil and cheerful only, as I might have expected from his habitual piety, but amused; and on my asking him the secret of this happy peculiarity, he answered, "I go back to my classics, Sir." The next day he sent me a copy of His " Nugæ Metricæ," printed but not published, containing original exercises and translations, which bespeak a happy facility of composition, and a correct taste. I thought I could not do better than imitate such an example, and provide myself with a similar resource, connected with reminiscences of those early delightful studies, whenever my own power of further exertion should be terminated by age, or interrupted by such disease as might leave me in possession of my faculties.

н. н.

CONTENTS.

						PAGE
Dirge in Cymbeline	•			•	•	2
Stanzas on Woman .			•		•	6
Song from the 'Duenna'						8
Pope's Epistle to Gay.	•		•			10
"The lamb thy riot," &c.						12
" Me, let the tender office,"	&c.	•				12
' Ay, but to die," &c.		•				14
Hamlet's Soliloquy on Life	and l	Death				16
Lines written by Langhorne				•		20
On a White Rose, &c.		•				22
On the Death of a young L	ady 1	named	Rose			22
Epitaph on an Infant .	•	•~				24
Epigram by Dr. Doddridge	on hi	s Mot	o			26
Iwo of the rejected Stanzas	of (Gray's	Eleg	7		28

viii

CONTENTS.

•			PAGE
"Thomas! because thou hast seen," &c.			30
" I know that my Redeemer liveth" .			30
Lines suggested by Mr. Haydon's picture of	Bu	ona-	
parte			32
"The envious snows came down in haste"			33
Latin Inscription, by Dr. Jortin			34
"Ah! Pæta, would but fate," &c			35
From Goldsmith's Deserted Village .			36
Another Passage from the same			40
Epitaph on Mrs. Mason, in Bristol Cathedra	l		46
Epitaph by a Husband on his Wife .			48
The Argument of the First Canto in Hudib	ras		5 0
Inscription—for a Mausoleum			52

NUGÆ METRICÆ.

DIRGE IN CYMBELINE .- COLLINS.

To fair Fidele's grassy tomb

Soft maids and village hinds shall bring
Each opening sweet of earliest bloom,

And rifle all the breathing spring.

No wailing ghost shall dare appear,

To vex with shricks this quiet grove;

But shepherd lads assemble here,

And melting virgins own their love.

No wither'd witch shall here be seen,

No goblins lead their nightly crew;

The female fays shall haunt the green,

And dress thy grave with pearly dew.

The redbreast oft at evening hour
Shall kindly lend his little aid,
With hoary moss and gather'd flower
To deck the ground where thou art laid.

Ritè tuum ad tumulum, dilecta Fidelia! flores
Liliaque et violas purpureasque rosas,
Et quicquid dederit ver suavius, ordine tristi
Et nymphæ et juvenes dona suprema ferent.

Nulla leves turbare feris ululatibus umbras Spectra, nec audebunt sollicitare locum; Ast hic, fassa puella suos, et pastor amores, Vota dabunt faciles, accipientque fidem.

Hic nulli Lemures, obscæna Venefica nulla, Ducent nocturnos, gens odiosa, choros;
At Dryades, sylvæ mitissima turba, sepulcrum
Spargent rore novo, sole cadente, tuum.

Prestò erit et sociam miscere rubecula curam, Vespere sub sero cum silet omne nemus; Ille, ubi cara jaces, viridi sub cespite, Virgo! Frondibus et musco condecorabit humum. When howling winds and beating rain
In tempests shake the sylvan cell,
Or midst the chase, on ev'ry plain,
The tender thought on thee shall dwell.

Each lonely scene shall thee restore,

For thee the tear be duly shed,

Beloved, till life can charm no more,

And mourn'd till Pity's self be dead.

Cum tempestates cœlique tonitrua terrent, Ventorumque ruit vis, agitatque lares; Cum sylvas inter venando ludimus, ad te Mens redit, ad fidam fida memorque tui.

Ah! quoties tua forma mihi, loca sola petenti,
Obvia se comitem fert, lacrymasque ciet!
Flebilis heu! dum vita placet, miserandaque semper,
Donec erit terris pulsus et exul Amor.

STANZAS ON WOMAN .- GOLDSMITH.

When lovely woman stoops to folly,
And finds, too late, that men betray,
What charm can soothe her melancholy,
What art can wash her guilt away?

The only art her guilt to cover,

To hide her shame from every eye,

To bring repentance to her lover,

And wring his bosom—is—to die.

FROM THE VICAR OF WAKEFIELD.

Si lapsa in vitium Virgo pulcherrima amantis Sit serò amissam flere coacta fidem, Dic, quibus illa modis possit mulcere dolorem, Quâ labem, infelix, eluat arte mali?

Infelix! quâ sola gravem lenire dolorem,
Effugere opprobrium, dissimulare nefas,
Flectere perjuri malefidum pectus amantis,
Et lacerare potest, ars ea sola—mori.

SONG FROM THE DUENNA .- SHERIDAN.

Had I a heart for falsehood framed,I ne'er could injure you,For the' your tongue no promise claim'd,Your charms would make me true.

Then, Lady, dread not here deceit,

Nor fear to suffer wrong,

For friends in all the aged you'll meet,
And lovers in the young.

And when they find that you have bless'd Another with your heart, They'll bid aspiring passion rest, And act a brother's part. Si violare fidem mihi cor proclivius esset,

Crede mihi, me non posse nocere tibi.

Quanquam etenim tua verba fidem me nulla rogâssent,

Fecissent fidum forma decusque tuum.

Ergo pone metus, et fraudem parce vereri,
Neu timeas fictos in tua damna dolos:
Cunctos nempe senes inter numerabis amicos,
Nec juvenis, qui te non amet, ullus erit.

Et cum te socio tandem devinxeris uni,
Protenùs ardentes, cætera turba, proci,
Demittent æstum stimulosque Cupidinis omnes,
Fraternæque dabunt pignora amicitiæ.

POPE'S EPISTLE TO GAY,

WHO HAD CONGRATULATED HIM ON HAVING PINISHED
HIS HOUSE AND GARDENS AT TWICKENHAM.

Ah friend! 'tis true, this truth yon lovers know,
In vain my structures rise, my gardens grow;
In vain fair Thames reflects the double scenes
Of hanging mountains, and of sloping greens;
Joy lives not here—to happier seats it flies,
And only dwells where Wortley casts her eyes.
What are the gay parterre, the checquer'd shade,
The morning bower, the evening colonnade,
But soft recesses for uneasy minds,
To sigh unheard in to the passing winds?
So the struck deer, in some sequester'd part,
Lies down to die—the arrow at his heart;
He, stretch'd unseen, in coverts hid from day,
Bleeds drop by drop, and pants his life away!

Ah! nam quid sit amor vos scitis, dicite amantes,
Quam, procùl a dominâ, gaudia nulla juvant.

Surgat ad astra domus, simuletque palatia, frustrà,
Hesperidum, frustrà, suavior hortus erit.

Frustrà, propter aquas, colles et amœna vireta
In vitreo Thamesis duplicat alta sinu.

Non hìc lætitiæ locus est, ea sola colenda
Quæ beat aspectu cara Maria suo.

Occiduo quid enim valuit mihi porticus, aut quid
Hortus et umbriferum sole oriente nemus?

Quid nisi, quod tacito mens indulgere dolori
Saucia possit in his, et sine teste queri?

Sic modò lethali transfixus arundine cervus
Sylvarum latebras, et loca tecta petit:

Ille inter gemitus miser et suspiria, tardâ

Guttatim effuso sanguine morte perit.

PROM POPE'S ESSAYS.

The lamb thy riot dooms to bleed to-day,
Had he thy reason, would he skip and play?
Pleased to the last, he crops the flow'ry food,
And licks the hand upraised to shed his blood.

Me, let the tender office long engage

To rock the cradle of reposing age;

With lenient art extend a mother's breath,

Make languor smile, and smooth the bed of death,

Explore the thought, explain the asking eye,

And save awhile one parent from the sky.

Anne dapes quem jàm poscunt, epulæque parandæ,
Provida si fuerit mens sibi, ludat ovis?
Lætus ad extremum florentia pabula carpit,
Lambit et armatas in sua colla manus.

Sit pia cura mihi longum invigilare senectæ,

Et matri somnos conciliare leves;

Quâ possim eluctantem animam leni arte morari,

Et dulci alloquio fallere mortis iter.

Explorare velit quid mens incerta, cavere

In cœlum ut redeat serior una parens.

FROM SHAKSPRARE.

Claud. Ay, but to die and go we know not where;
To lie in cold obstruction, and to rot;
This sensible warm motion to become
A kneaded clod; and the delighted spirit
To bathe in fiery floods, or to reside
In thrilling regions of thick-ribbed ice:
To be imprison'd in the viewless winds
And blown with restless violence round about
The pendent world; or to be worse than worst
Of those that lawless and incertain thoughts
Imagine howling! 'tis too horrible!
The weariest and most loathed worldly life
Which age, ache, penury, and imprisonment
Can lay on nature, is a paradise
To what we fear of death.

MEASURE FOR MEASURE. ACT III.

Attamen, heu! quam triste mori! nec quo sit eundum

Scire priùs—positum clausi putrescere in arci; Membrorum sisti motus, alacremque vigorem In luteam solvi molem—quam triste! capacem Letitizeque jocique animam torrentibus uri Ignibus, aut montis* claudi glacialis in alveo; Suspensumve dari ventis, noctesque diesque Hùc illùc, invisà vi, turbantibus orbem.

Aut graviora pati, quam, quos cruciatibus actos Tartareas implere feris ululatibus umbras, Anxia mens hominum, mirum et miserabile!

finxit-

Horrendum! quodcunque mali ferat ægra senectus, Pauperiesve dolorve gravis, tractæve catenæ, Omnia quæ possunt infestam reddere vitam, Esse voluptates lætæ Elysiumque videntur Spectanti mortem propè, venturumque timenti.

* An iceberg.

HAMLET'S SOLILOQUY ON LIFE AND DEATH.

To be, or not to be, that is the question;
Whether 'tis nobler in the mind, to suffer
The stings and arrows of outrageous fortune;
Or to take arms against a sea of troubles,
And, by opposing, end them? To die—to sleep—
No more;—and, by a sleep, to say we end
The heart-ache, and the thousand natural shocks
That flesh is heir to—'tis a consummation
Devoutly to be wish'd. To die;—to sleep—
To sleep!—perchance to dream; ay, there 's the
rub;

For in that sleep of death, what dreams may come, When we have shuffled off this mortal coil, Must give us pause: there's the respect, That makes calamity of so long life:

For who would bear the whips and scorns of time, Th' oppressor's wrong, the proud man's contumely, The pangs of despis'd love, the law's delay,

TO BE, OR NOT TO BE, THAT IS THE QUESTION.

Num vivam, moriarve omnis! præstantius utrum Esset, id in dubio est-num tela deceret iniquæ Fortunge, plagasque pati-num opponere pectus Torrenti, finemque malis adhibere domando. Quippe, mori-dormire,-interque oblivia somni Quot mala cunque silent vitæ, sævique dolores Diffugiunt: miseris meta exoptanda laborum. Quippe, mori-dormire-esto, dormire-sed ultrà Quid? quod si excipiant lethalem somnia noctem, Cum semel exuerit vitiosæ carnis amictum Conscia mens, culpasque vacet revocare priores, Quotquot longa dies, nimium, fors, longa tulisset-Hinc desiderium, terrorque hinc temporis acti! Ni foret, annorum casus questusque senectæ-Turpe supercilium, atque odium crudele tyranni, Ambagesque moramque fori, fastusque superbi Prætoris, spretique immitia tormina amoris,

The insolence of office, and the spurns That patient merit of the unworthy takes, When he himself might his quietus make With a bare bodkin? Who would fardels bear, To grunt and sweat under a weary life; But that the dread of something after death-The undiscover'd country, from whose bourn No traveller returns—puzzles the will, And makes us rather bear those ills we have, Than fly to others that we know not of? Thus conscience does make cowards of us all: And thus the native hue of resolution Is sicklied o'er with the pale cast of thought; And enterprises of great pith and moment, With this regard their currents turn awry, And lose the name of action.

HAMLET. ACT III.

Jactaque ab indignis convicia fœda merenti,

Quis tulerit? quis qui miseram sibi sistere vitam

Posset acu? quis clitellas sudare vehendo

Se sineret fessum? nisì quod mens inscia fati,

Et perculsa metu venturi littore in illo

Unde redux nemo, vestigia nulla retrorsum,

Hæreat, et notos mallet perferre labores,

Quam temerè in tenebras ruere, ignotumque futurum.

Sic facit ignavos omnes mens conscia, forti
Si quid inest animo durum, et par fortibus actis,
Protenùs ambiguæ meditanti grandia curæ
Succedunt, validæ vires et mascula virtus
Pallescunt—incerta sibi mens quo sit eundum
Ægra manet, tandemque ingentibus excidit ausis.

LINES WRITTEN BY LANGHORNE UNDER MR. BUN-BURY'S PICTURE OF THE DRAD SOLDIER.

[Sir Walter Scott had, once only, an interview with the poet Burns, whom he found wiping his eyes, having just read these lines.]

Cold on Canadian hills, or Minden's plain,

Perhaps, that mourner weeps her warrior slain.

Bends o'er her babe, her eyes o'erwhelm'd with

dew,

The big drops mingling with the milk he drew, Gave the sad presage of his future years— The child of misery baptized in tears.

LANGHORNE.

Stricta gelu, lacrymisque madens, post prælamater

Infantem tenero dum fovet alma sinu,
Vulneribus cessum dolet heu! viduata maritum,
Et tam dilecto se superesse viro.

Incumbit puero lacrymans, puer inscius ipse Combibit admixtum lac lacrymasque simul, Ah! puer, ah! luctûs præsagia certa futuri,

Nasceris in lacrymis, et moriere miser.

ON A WHITE BOSE PRESENTED BY THE DUKE OF CLA-RENCE, A YORKIST, TO THE LADY ELIZABETH BRAU-CHAMP, A LANCASTRIAN LADY—AS THE LEGEND HAS IT.

If this white Rose offend thy sight,
It in thy bosom wear,
'Twill blush to find itself less white,
And turn Lancastrian there.

CONGREVE is said to have added the following stanza:—

But if thy ruby lip it spy,

To kiss it should'st thou deign,
With envy pale 'twill lose its dye,
And Yorkist turn again.

ON THE DEATH OF A YOUNG LADY NAMED ROSE.

Elle était de ce monde, où les plus belles

Choses ont le pire destin;

Et Rose vécut comme les roses

L'espace d'un matin.

MALHERBE.

Si, mea Cara! tibi rosa non arriserit alba,

Pone tuo nivibus candidiore sinu.

Tum, minus alba, dabit manifesti signa pudoris,

Atque erit-ante oculos mox rosa rubra tuos.

Tu cave purpureis formosi gratia floris

Eliciat labris oscula crebra tuis,

Invida ne tanto vultusque orisque decore

Palleat, et fiat, quæ fuit, alba rosa.

Ah Rosa! fata vocant et quicquid amabile, quicquid quid

Formosum, aut præstans sit, cadit ante diem;
Tuque peris, veluti rosa, flos suavissimus horti,
Una dies flori contigit, una Rosæ.

EPITAPH ON AN INFANT.-COLERIDGE.

Ere sin could blight or sorrow fade,

Death came with friendly care,

To heav'n the opening bud convey'd,

And bade it blossom there.

Ante nefas gemmæ quam decussisset honorem,
Aut possent curæ surripuisse decus,
Lenitèr ad cœlum facili mors transtulit ictu,
Inque suo jussit sese aperire solo.

EPIGRAM BY DR. DODDRIDGE, ON HIS MOTTO,
DUM VIVIMUS, VIVAMUS.

Live while you live, the Epicure would say,
And snatch the pleasures of the present day;
Live while you live, the sacred Preacher cries,
And give to God each moment as it flies.
Lord! in my view let both united be!—
I live in pleasure when I live to Thee!

Dr. Johnson called this one of the best epigrams in the English language.

DIM TITIMTE TITANTE

Carpe voluptates, et dum licet, arripe luxus
Quot ferat hora fugax; sie Epicurus air.
Carpe diem, magná testatur voce Sacerdos.
Et totum corpus cede animamque Deo.
Sit tua justa sequi, Deus o! mihi summa voluptas.
Tùm laudem monito latus utrique dabo.

TWO OF THE REJECTED STANZAS OF GRAY'S ELEGY IN A COUNTRY CHURCHYARD.

And thou! who mindful of the unhonour'd dead,

Dost in these lines their artless tale relate,

By night and lonely contemplation led

To wander in the gloomy walks of fate;

Hark! how the sacred calm that breathes around
Bids every fierce tumultuous passion cease,
In still small accents whispering from the ground
A grateful earnest of eternal peace.

SEE MASON'S LIFE OF GRAY.

Tuque memor! sortem ingenuo qui carmine narras Functorum vitâ, temerè et sine honore jacentûm Cum contemplari juvet, et, crescentibus umbris, Nocte sepultorum solus peragrare recessus,

Audin'? ut hic sancto afflatu, tranquillior æther Temperet effrænos animi quoscunque tumultus, Dum tenue assurgens viridi de cespite murmur Dat grata æternæ tandèm præsagia pacis. Thomas! because thou hast seen me, thou hast believed:—Blessed are they that have not seen, and yet have believed.

I know that my Redeemer liveth, and that He shall stand at the latter day upon the earth: and though after my skin worms destroy this body, yet in my flesh shall I see God: Whom I shall see for myself, and mine eyes shall behold, and not another.

JOB.

To, quin villet, seelle—felicer He
Cui not vin foen vunen rous cent.

Hase Redempatrem agnoses, conscisione distreme

Jus. The quantity sine fuerinave dis.

Rt licet absumer processes, refure reposens.

Vermibus, hand this parte manente mei.

His oculis, tamen, his ipsis, coramque licebit,

Vestitoque iterium carne, videre Deum.

LINES SUGGESTED BY MR. HAYDON'S PICTURE OF BUONAPARTE,

IN THE POSSESSION OF SIR ROBERT PEEL.

[Buonaparte is represented as standing at the edge of the rock at St. Helena, with his arms folded,—contemplating a white sail in the horizon. His back turned towards the spectator—the sun setting.]

Tristis, iners, solusque abrupto in limite rupis,
Stat circumspiciens Exul, si fortè ratem quam
Unda vehat, reditûs spem, perfugiumque ferentem.
Circum cuncta silent, non vox, non murmura ponti
Percepta, occiduas dum Sol se condit in undas.
Ah miser!—Ille diem referens vitamque resurget
Splendidior cras, mane novo—Tu sanguine fuso,
Criminibusque satur, solio detrusus ab alto,
Divulsusque tuis, velutì sub rupe Prometheus
Fixus inaccessâ, morbo vexatus et irâ
Conficiêre, miser! mortemque optabis acerbam.

KPIGRAM.

The envious snows came down in haste

To prove her neck less fair—

But when they found themselves surpass'd,

Dissolv'd into a tear.

Invida nix alpina Chloes candoris in ipsum

Descendit nudum præcipitata sinum,

Tum victæ aspectu, quin! O! quin cedimus, aiunt—

Continuò in lacrymas dissoluere nives.

THE FOLLOWING LATIN INSCRIPTION WAS GIVEN BY DR. JORTIN AS AN ANTIQUE, TO TRY THE CRITICISM OF THE LEARNED.

Quæ te sub tenerâ rapuerunt Pæta juventâ
Ah! utinàm me crudelia fata vocent,
Ut linquam terras invisaque lumina Solis,
Utque tuus rursûm corpore sim posito.
Tu cave Lethæo continguas ora liquore,
Et citò venturi sis memor, oro, viri.
Te sequar obscurum per iter, dux ibit eunti
Fidus amor, tenebras lampade discutiens.

DR. JORTIN.

TRANSLATION OF THE SAME.

Ah! Pæta, would but fate, whose cruel doom
Condemns thy charms so early to the tomb,
Let me be number'd with the silent dead,
And mine be re-united with thy shade!
O, let no drop of that oblivious sea
Approach thy lips, nor cease to think on me.
I come! I come! Love shall his torch display,
Lead where thou art, and light the gloomy way.

н. н.

FROM THE DESERTED VILLAGE.

In all my wanderings round this world of care,
In all my griefs, and God has given my share,
I still had hopes my latest hours to crown,
Amidst these humble bow'rs to lay me down,
To husband out life's taper at the close,
And keep the flame from wasting, by repose.
I still had hopes, (for pride attends us still,)
Amidst the swains to shew my book-learn'd skill;
Around my fire an evening group to draw,
And tell of all I felt, and all I saw.
And, as a hare, whom hounds and horns pursue,
Pants to the place from which at first she flew,
I still had hopes, my long vexations past,
Here to return, and die at home at last.

O! blest retirement, friend to life's decline, Rotreat from care, that never must be mine; How blest is he, who crowns in shades like these A youth of labour, with an age of ease. Inter tot curas, luctusque ubicunque ferendos, Tot mala missa homini, pauca nec ista mihi, Sperabam hie tandem metam reperire laborum, Et serò ad notos posse redire focos, Lentus ubì et tutus tererem moderatiùs horas, Et facerem placidos tardiùs ire dies. Utque, aliis præstare, placet juvenique senique, Sperabam agricolis grandia docta loqui. Quod fando audissem, et vidissem, stante coronâ, Omnia magniloquis enumerare modis. Utque lepus canibus pressus vestigia flectit. Vixque locum repetit, cœperat undè fugam, Sie ego, tot passus peregrino in littore casus. Nota peto moriens tecta meosque lares, O! tranquilla quies, languenti grata senectæ, Quam tamen Omnipotens noluit esse meam. Felix cui licuit juveni exercere labores, Vallibus his tutos, otia longa seni.

Who quits a world, where strong temptations try, And since 'tis hard to combat, learns to fly. For him no wretches, born to work and weep, .. Explore the mine, or tempt the dangerous deep. No surly porter stands, in guilty state, To spurn imploring famine from the gate. But on he moves to meet his latter end, Angels around befriending virtue's friend, Sinks to the grave with unperceived decay, Whilst resignation gently slopes the way; And all his prospects brightening to the last, His heaven commences ere the world be past. GOLDSMITH.

Cui vitæ illecebras, nullå virtute domandas,
Fallere in his umbris, rite triumphus erat,
Non jubet ille inopem penetrare in viscera terræ,
Neu ponti, pro re, dira pericla pati.
Illius occlusas fractis morboque fameque,
Non sedet auratus janitor ante fores.
Sancta placent sibi sola, Deus virtutis amico
Annuit, ad finem prospicit ille suum.
Tandem adeò facili lapsu descendit avitum
In tumulum, gressus sustinet alma fides;
Cuncta senescenti rident, optataque cœli
Gaudia supremam percipit ante diem.

ANOTHER PASSAGE, FROM THE DESERTED VILLAGE.

Near yonder copse, where once the garden smiled, And still where many a garden flower grows wild, Here, where a few torn shrubs the place disclose, The village preacher's modest mansion rose. A man he was to all the country dear, And passing rich with forty pounds a-year. Remote from towns, he ran his godly race, Nor e'er had changed, nor wish'd to change his place. Unskilful he to fawn, or seek for power, By doctrines fashion'd to the varying hour. Far other aims his heart had learn'd to prize, More bent to raise the wretched than to rise. Ille house was known to all the vagrant train, He chied their wand'rings, but relieved their pain. 'I'lle long-romember'd beggar was his guest, Whom heard descending swept his aged breast. The rule'd spendthrift, now no longer proud, (think it kindred there, and had his claims allow'd.

Has propter sylvas, ubi quondam floruit hortus, Et rosa floret adhuc plurima sponte suâ, Hic ubì sparsa locum monstrant arbustula passim, Sancta ministrantis tecta stetere senis. Egregiè carusque suis gratusque propinquis, Et contentus agri fœnore dives erat. Maluit innocuam ruri consumere vitam, Nec tulerit caris fidus abesse suis. Corruptæ quid enim Romæ fecisset, ubi artes, Nesciret fictas ambitione mala, Illi longè aliud visum est, humilique placebat Tollere humo miseros, et dabat ipse locum. Nota fuit cuicunque domus sua rure vaganti, Admonet errantes, hospitiumque parat. Sæpe refectus erat dudùm notissimus Iras, Cui canum attigerat squallida barba sinum. Et nunc pauper egensque, agnati nomine, parcam Prodigus implorans accipiebat opem,

The broken soldier, kindly bad to stay,

Sat by his fire, and talk'd the night away;

Wept o'er his wounds, or tales of sorrow done,

Shoulder'd his crutch, and shew'd how fields were

won.

Pleased with his guests, the good man learn'd to glow,

And quite forgot their vices in their woe. Careless their merits or their faults to scan, His pity gave ere charity began.

Thus to relieve the wretched was his pride,
And e'en his failings lean'd to virtue's side;
But in his duty prompt at every call,
He watch'd and wept, he pray'd and felt for all.
And as a bird each fond endearment tries,
To tempt its new-fledged offspring to the skies,
He tried each art, reproved each dull delay,
Allured to brighter worlds, and led the way.

Beside the bed where parting life was laid, And sorrow, guilt, and pain by turns dismay'd, Miles et emeritus, narrando prælia longam

Fallebat noctem, garrulus ante focum—

Enumerabat enim martis discrimina, clavumque.

En! ait attollens, en! ità victor eram.

Hospitibus pastor lætus sperabat eorum Crimina tam magnis esse pianda malis.

Immemor et vitiorum ergò, et virtutis, amicâ Quærebat casus voce, dabatque prius.

Sic illi miseris succurrere summa voluptas Immeritis quanquàm sæpe tulisset opem.

At vocat officium—promptus recreare labantes Spem fovet afflictis, invigilatque toris.

Utque suos, quocunque modo, conscendere in altum,

Allicit imbelles sedula mater aves;
Sic iter ad cœlum panditque docetque monendo,
Increpitatque moras duxque comesque viæ.
En! sacer ad lectum moriens quò sternitur æger,
Et dolor et luctus anxia corda premunt,
Pastor adest, funditque preces—fugere dolores
Infandi et tristes disparuere metus—

The reverend champion stood. At his control,
Despair and anguish fled the struggling soul;
Comfort came down the trembling wretch to raise,
And his last faltering accents whisper'd praise.
At church, with meek and unaffected grace,
His looks adorned the venerable place.
Truth from his lips prevail'd with double sway,
And fools who came to scoff, remain'd to pray.
The service past, around the pious man,
With steady zeal, each honest rustic ran;
E'en children follow'd with endearing wile,
And pluck'd his gown, to share the good man's smile.
His ready smile a parent's warmth express'd,
Their welfare pleased him, and their cares distress'd.

To them his heart, his love, his griefs were giv'n,
But all his serious thoughts had place in Heav'n.
As some tall cliff that lifts its awful form,
Swells from the vale, and midway leaves the storm,
Tho' round its breast the rolling clouds are spread,
Eternal sunshine settles on its head.

GOLDSMITH.

EPITAPH ON MRS. MASON, IN BRISTOL CATHEDRAL.

Take, holy earth! all that my soul holds dear—
Take that best gift which Heaven so lately gave!
To Bristol's fount I bore with trembling care
Her faded form. She bow'd to taste the wave,

And died—Does youth, does beauty read the line?

Does sympathetic fear their breast alarm?

Speak, dead Maria!—breathe a strain divine,

Even from the grave, thou shalt have power to charm.

Bid them be chaste, be innocent, like thee,

Bid them in duty's sphere as meekly move;

And if so fair, from vanity as free;

As firm in friendship, and as fond in love.

Tell them, though 'tis an awful thing to die,

'Twas even to thee; yet the dread path once trod,

Heav'n lifts its everlasting portals high,

And bids 'the pure in heart behold their God.'

MASON.

Accipe dilectam super omnia, Terra! Mariam, Quam dederat nuper, deripuitque Deus! Bristoliæ comitem ad fontes, tristi omine, duxi Incubuit lymphis ægrè, obiitque diem.

Si tua formosæ, si firmâ ætate puellæ, Commoveant animo tristia fata metus, Eloquere O! tu namque potes divinitùs, ipso Eloquere e tumulo, cara Maria, tuis.

Dic sint innocuæ, claræ pietate, pudore, Dic fidæ et gratæ sint, similesque tui, Et, si te formâ referant, virtute, decore, Si vel amicitia, sint vel amore pares.

Agnoscas durum esse mori, plenumque timoris, Væ! tibi erat durum fata suprema pati! His actis, cœli pandit se gloria sanctis, Et coram Omnipotens conspiciendus adest. COWPER MET WITH THE FOLLOWING EPITAPH, WRITTEN BY A HUSBAND ON HIS WIFE, IN A COUNTRY CHURCHYARD, AND THOUGHT IT TOUCHING.

Thou wast too good to stay on earth with me, And I not good enough to go with thee. Eriperis, tu! sancta satis succedere cœlo—
Me miserum! tecum non meruisse mori.

THE ABGUMENT OF THE FIRST CANTO IN HUDIERAS.

Sir Hudibras—his passing worth—
The manner how he sallied forth—
His arms and equipage are shewn—
His horse's virtues, like his own.—
Th' adventure of the Bear and Fiddle
Begins—but breaks off in the middle.

Qualis Eques! quantusque Hudibras, præque omnibus esset—

Quo prodire modo placuit—queis utier armis,

Quali vectus equo, simili virtute parique

Ipsi animo.—Congressus atrox Ursæque Cremonæque

Incipit, at medio tamen in sermone fatiscit.

INSCRIPTION-FOR A MAUSOLEUM.

Stranger! by curious contemplation led,
Whoe'er thou art, this solemn scene to tread,
May no compunctious visitings annoy,
No unrepented sins thy peace destroy,—
No passing day wound with a Parthian dart,—
But ev'ry hour fresh blessedness impart!
Yet,—should some vice, indulged without control,

Peril thy future bliss, enthral thy soul,

O! go not hence till thou hast sternly vow'd

To sin no more—to thy Creator bow'd

In contrite sorrow, and His aid implored,

Who died—that sinful man to God might be restored!

G. Woodfall and Son, Printers, Angel Court, Skinner Street, London.







